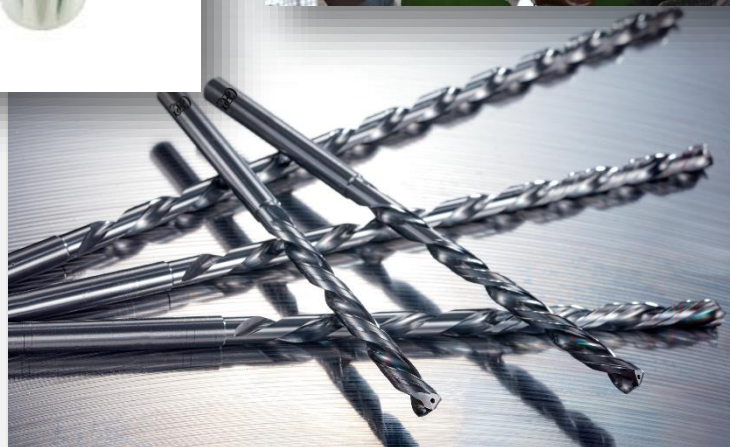


OSG MAG

SEPTEMBRE 2017





« Qui ne progresse pas chaque jour, recule chaque jour »
CONFUCIUS

José CIFUENTES
Technico-Commercial (Sud-Ouest) chez OSG France depuis plus d'un an et demi



SOMMAIRE



Actualités OSG

1 SOMTA

2 Catalogue général Vol.5



10 raisons de ...

3 Faire du reconditionnement chez OSG



Quoi de neuf en stock ?

5 Forets PD / Forets ADO-SUS / Fraises EPL



Promo du moment

6 D'ANDREA : Gamme MHD



OSG investit en Afrique du Sud dans la société SOMTA

Début 2017, OSG a acquis une participation majoritaire dans l'entreprise **SOMTA TOOLS**, le plus grand fabricant d'outils coupant rotatifs en Afrique. Grâce à ce nouvel investissement, OSG est désormais présent sur tous les continents et sera en mesure de fournir le marché africain. SOMTA TOOLS bénéficiera en échange de l'immense technologie et de l'expertise d'OSG pour améliorer ses procédés de fabrication, ses capacités techniques et sa qualité d'outillage, afin d'apporter de plus grandes valeurs à ses clients.

Etabli en 1954, SOMTA TOOLS est un fabricant et fournisseur de forets, d'alésoirs, de fraises, de fraises avec alésage, d'outils à fileter, d'outils spéciaux et de revêtement de surface. Ses usines de production situées à Pietermaritzburg fabriquent 7 000 outils standards et 3 000 outils spéciaux pour fournir le marché local et exporter dans 70 pays dans le monde. SOMTA TOOLS emploie actuellement plus de 400 personnes travaillant dans des bureaux et des usines qui s'étendent sur plus de 3 hectares. L'entreprise est axée sur une culture d'excellence en matière de service et respecte des normes de grandes qualités basées sur l'ISO 9002 (certifiée depuis 1991) et 9001 (certifiée en 2003 et 2008).

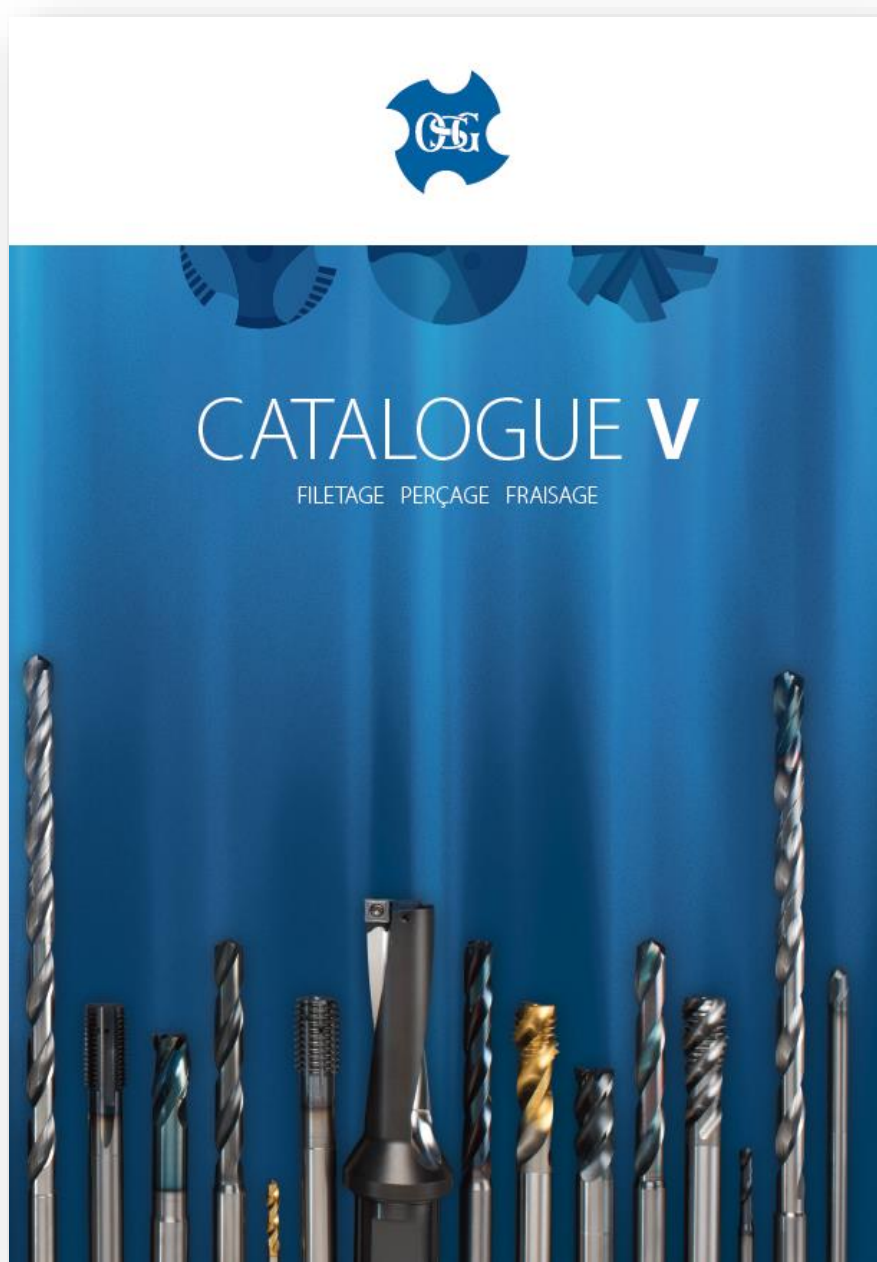


Bobby Osawa, directeur d'OSG Europe, à gauche et Allan Conolly, directeur de SOMTA TOOLS, à droite, lors de la cérémonie d'inauguration

Catalogue général OSG Vol.5

Notre nouveau catalogue général Vol.5 sera disponible à partir du 11/09. Vous y retrouverez toutes nos dernières nouveautés, nos références actualisées, ainsi que toutes les informations techniques dont vous pourrez avoir besoin.

Si vous souhaitez en recevoir, n'hésitez pas à nous en faire la demande.



Faire du reconditionnement chez OSG

1

Le reconditionnement est synonyme d'économies étant donné que vous n'avez pas à racheter de nouveaux outils. Pourquoi racheter un nouvel outil sachant que le vôtre peut encore vous servir ? Il vaut encore au moins 50% du neuf !

3

Avec notre service de reconditionnement, bénéficiez d'un service et d'une qualité de professionnel. Certifiée ISO 9002, la réparation de vos outils vous permettra de les retrouver comme neufs !

5

Le reconditionnement est un geste à adopter pour protéger l'environnement. Evitez de jeter vos outils, faites-les réparer.

2

Les envois vers notre usine se font chaque semaine. Aujourd'hui, nous sommes capable de réparer et de livrer le client en 4 semaines, et parfois moins.

4

Depuis la création de notre service reconditionnement, c'est-à-dire depuis plus de 13 ans, nous travaillons avec une usine créée il y a environ 50 ans, forte de son expertise et de son savoir-faire.

6

Votre satisfaction est notre priorité. Si lors de la première utilisation de votre outil reconditionné vous notez un dysfonctionnement quelconque, nous nous engageons à le réparer à nouveau, gratuitement.



Faire du reconditionnement chez OSG (suite)

7

Notre service de reconditionnement est reconnu et déjà adopté par de grandes entreprises industrielles (SNCF, PSA,...). Ils ont décidé de nous faire confiance pour la réparation de leurs outils.
Pourquoi pas vous ?

9

Dès réception des outils à notre bureau, notre équipe se charge de réaliser un devis gratuit et de vous l'envoyer dans la journée. Si vous ne souhaitez/pouvez pas nous expédier les outils à réparer, nous pouvons également réaliser un chiffrage à partir de photos.

8

Vos outils à réparer peuvent également être enlever chez vous par notre technico-commercial. Profitez d'un rendez-vous ensemble pour lui remettre vos outils à reconditionner.

10

Tous les outils à plaquettes sont réparables : porte-outils de tournage, barres d'alésage, barres à fileter, cartouches, forets, fraises à rainurer, surfacer, convexes hérisson, etc..., qu'ils soient standards ou spéciaux, et peu importe la marque ! Bien sûr, tous les outils ne sont pas réparables ; un outil qui nous vient dans un trop mauvais état ne pourra malheureusement pas être réparé. Il sera alors retourné à son propriétaire.



Quoi de neuf en stock ?

Forets à plaquettes PD

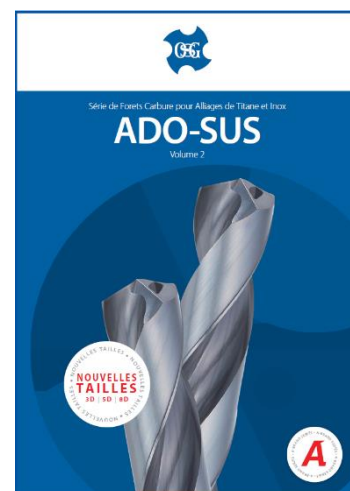
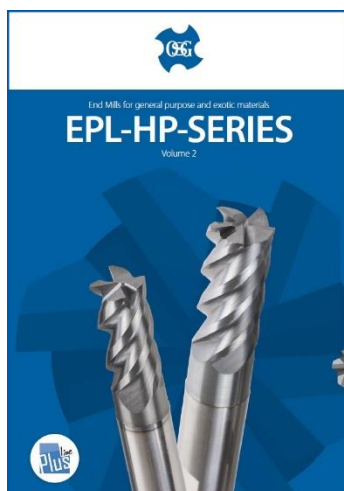
P3D : 10 tailles additionnelles sont désormais disponibles en stock et visibles sur le webshop

Fraises EPL-HP-4FL/FL

4 nouvelles références de fraises font leur apparition en stock. Il s'agit du D16 et D20 en R0,5 disponibles en 4FL et 5FL.

Forets ADO-SUS-3D/5D/8D

De nouveaux diamètres intermédiaires entre $\varnothing 13$ et $\varnothing 16$ sont maintenant disponibles à la vente pour notre gamme 3D et 5D. Pour les forets 8D, une extension de la gamme est prévue pour Décembre 2017.



Cliquez sur le flyer désiré pour le télécharger et en savoir plus sur nos nouveautés



D'ANDREA MHD

A partir du 1^{er} Septembre, profitez de 25% de remise sur notre gamme MHD et PSC.

Gamme MHD : Tête d'alésage seule ou en coffret, attachements, porte-outils, ...

Gamme PSC : Tête PSC, coffret, attachement CAPTO, rallonge CAPTO, ...

The graphic features a collection of industrial tools, including drill bits and tool holders, arranged in a cluster. At the top center is the D'ANDREA logo, a blue gear-like shape with the letters 'D' and 'A' inside. Below the logo, the text reads 'D'ANDREA MODULHARD (MHD & MHD'PSC)' in red, followed by 'PROMOTION' in large, bold red letters. Underneath, it says 'Valable du 01/09/2017 au 22/12/2017'. A large red circular badge with the number '25' in white is prominently displayed in the foreground. To the right of the badge is a red arrow pointing downwards with a white percentage sign '%'. The background of the graphic is white.

Salon SIANE 2017

Depuis plusieurs années, nous sommes également présents au salon du SIANE, qui se déroulera au Parc des Expositions de Toulouse, du **24 au 26 Octobre 2017**. Avec une fréquentation en hausse constante, le SIANE s'impose comme le rendez-vous incontournable des industriels du Grand Sud. Retrouvez l'équipe OSG sur le stand **6X35-02**.



Vous recrutez et recherchez un collaborateur ?
Vous aimeriez partager votre annonce ?

N'hésitez pas à nous l'envoyer et nous la publierons **gratuitement** dans
notre prochain numéro !



shaping your dreams

Rejoignez-nous !



Salon des Partenaires de l'Industrie

Salon de SIANE - TOULOUSE

du 24 au 26 octobre

Parc des expos

Stand 6X35-02

OSG FRANCE

sales@osg-france.com

fr.osgeurope.com

Enfin, la réponse à vos besoins est ici

S-TAP

Le taraud pour applications générales et Inox





OSG

shaping your dreams

Siège Social & Service Client :

Parc Icade, 22 avenue des Nations
Bâtiment RIMBAUD
93420 VILLEPINTE
Tél : 0149901010
Fax : 0149901015
Mail : sales@osg-france.com

Bureau commercial annexe :

PARC TECHNOLAND
ZI CHAMPS DOLLIN
Rue Aimé Cotton
Bâtiment C
3^{ème} étage
69800 SAINT-PIREST